



Ouderlijke toestemming voor een verblijf in het buitenland

Autorisation parentale pour un séjour à l'étranger
Elterliche Erlaubnis für einen Aufenthalt im Ausland
Parental permission to stay abroad

Met dit formulier geeft u als ouder toestemming aan uw minderjarig kind om deel te nemen aan een buitenlandse reis in de aangegeven periode.

Avec ce formulaire, en tant que parent, vous donnez l'autorisation à votre enfant mineur de voyager à l'étranger pendant la période indiquée.

Mit diesem Formular geben Sie als Elternteil Ihrem minderjährigen Kind die Erlaubnis, in der angegebenen Periode an einer Auslandsreise teilzunehmen.

By using this form you as a parent grant permission to your child of minor age to take part in a trip abroad during the period as indicated.

Gegevens ouder *Coordonnées du parent • Personalien des Beantragers • The applicant's details*

Naam:
Nom • Name • Name

Voornaam:
Prénom • Vorname • First name

Nr. identiteitskaart ouder:
N° de la carte d'identité du parent
Nummer Personalausweis Elterntell
Parent's identity card number

Naam van de minderjarige *Nom du mineur • Name des Minderjährigen • Name of the minor*

Naam:
Nom • Name • Name

Voornaam:
Prénom • Vorname • First name

Geboortedatum: / /
Date de naissance
Geburtsdatum
Date of birth

Persoon die de minderjarige vergezelt *Personne qui accompagne le mineur • Person die den Minderjährigen begleitet • Person accompanying the minor*

Naam:
Nom • Name • Name

Voornaam:
Prénom • Vorname • First name

Geboortedatum: / /
Date de naissance
Geburtsdatum
Date of birth

Bestemming en datum van de reis *Destination et date du voyage • Reiseziel und Reisedatum • The trip's destination and date of the trip*

Land:
Pays • Land • Country

Van: / /
De • Von • From

Tot: / /
Jusqu'au • Bis • Until

Verklaring *Déclaration • Erklärung • Declaration*

Indien u als ouders gescheiden of uit elkaar bent, verklaart u hiermee als aanvrager, dat u niet uit het ouderlijk gezag werd ontzet en dat geen rechtelijke uitspraak het exclusief ouderlijk gezag aan de andere toekent.

Si vous êtes divorcés ou séparés, vous déclarez par la présente que vous avez l'autorité parentale et qu'aucun prononcé du juge n'accorde l'autorité parentale exclusive à l'autre parent. Wenn Sie als Eltern geschieden sind oder wenn Sie nicht mehr zusammenleben, erklären Sie als Beantrager hiermit, dass Ihnen die elterliche Sorge nicht entzogen ist, und dass kein Richterspruch die exklusive elterliche Sorge dem anderen Elternteil zuerkennt.

In case you as parents are divorced or separated, you, the applicant, do hereby declare that you were not dismissed from parental authority and that there is no court decision granting exclusive parental authority to the other parent.

Ondertekening *Signature • Unterschrift • Signature*

Datum: / /
Date • Datum • Date

Handtekening:
Signature
Unterschrift
Signature

Gezien voor wettiging van de handtekening

Vu pour légalisation de la signature
Gelesen für Ehelichkeitsklärung der Unterschrift
Seen for the legalization of the signature

Stempel

Handtekening gemachtigde

Signature du délégué
Unterschrift Bevollmächtigte(r)
Signature of authorized representative